

**قانون رقم ٣٤ لسنة ٢٠١٣**  
**يربط موازنة هيئة النقل العام بالقاهرة**  
**للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤**

**باسم الشعب**  
**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين المعدلة له ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

**قرر**

**مجلس الشورى القانون الآتى نصه . وقد اصدرناه :**

**( المادة الاولى )**

قدرت جملة موازنة هيئة النقل العام للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٤٢٨٦٤٧٠٠٠٠ جنية (فقط وقدره أربعة مليارات ومائتان وستة وثمانون مليوناً وأربعمائة وسبعون ألف جنية) .

**( المادة الثانية )**

قدرت التكاليف والمصروفات للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ١٧٧٠٤٠٣٠٠٠ جنية (فقط وقدره مليار وسبعمائة وسبعون مليوناً وأربعمائة وثلاثة آلاف جنية) موزعة كالاتى :

- أجور بمبلغ ١٠٥٤١٢٨٠٠٠ جنية .

- باقى التكاليف والمصروفات بمبلغ ٧١٦٢٧٥٠٠٠ جنية .

**( المادة الثالثة )**

قدرت الإيرادات للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ١٦٤٢٦٠٣٠٠٠ جنية (فقط وقدره مليار وستمائة واثنان وأربعون مليوناً وستمائة وثلاثة آلاف جنية) منها ١٠٨٦٠٠٠٠٠٠ جنية إعانة .

**( المادة الرابعة )**

قدرت خسائر العام للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ١٢٧٨٠٠٠٠٠٠ جنية (فقط وقدره مائة وسبعة وعشرون مليوناً وثمانمائة ألف جنية) .

( المادة الخامسة )

قدرت الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٢٥١٦.٦٧.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ملياران وخمسمائة وستة عشر مليونًا وسبعة وستون ألف جنيه) موزعة كالتى :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ١٤٤٩٥.٠٠٠.٠٠٠ جنيه .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ١.٦٦٥٦٧.٠٠٠ جنيه .

( المادة السادسة )

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٢٥١٦.٦٧.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ملياران وخمسمائة وستة عشر مليونًا وسبعة وستون ألف جنيه) موزعة كالتالى :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ٢٢٤١.٦٧.٠٠٠ جنيه ، منه مبلغ ٢.٣.٠٠٠.٠٠٠ مساهمة من الخزانة العامة لتمويل التحويلات الرأسمالية .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ٢٧٥.٠٠٠.٠٠٠ جنيه ، كلها قروض من بنك الاستثمار القومى .

( المادة السابعة )

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحقه بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

( المادة الثامنة )

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة التاسعة )

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

( المادة العاشرة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٣

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٠ شعبان سنة ١٤٣٤ هـ

( الموافق ٢٩ يونيو سنة ٢٠١٣ م ) .

## مشروع موازنة هيئة النقل العام بالقاهرة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

	٢٠١٣/٢٠١٢	٢٠١٤/٢٠١٣	
	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>الإيرادات =</b> مجموعة (١) إيرادات النشاط مجموعة (٢) منح وإعانات مجموعة (٣) إيرادات استثمارات وفوائد مجموعة (٤) إيرادات وأرباح أخرى
	٩٤٢٠٠٠٠٠٠	١٠٨٧٠٠٠٠٠٠	
	٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠	
	٥٩٢٠١٠٠٠٠	٥٥٢٠٣٠٠٠٠٠	
	١٥٠١٦٠١٠٠٠٠	١٦٤٢٩٠٣٠٠٠٠	
	٢٦٤٠٠٠٠٠٠٠٠	١٢٧٨٠٠٠٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>التكاليف والمصروفات =</b> مجموعة (١) خامات ومواد ووقود وقطع غيار مجموعة (٢) الأجور مجموعة (٣) المصروفات مجموعة (٥) أعباء وخسائر
	١٧٦٥٦٠١٠٠٠٠	١٧٧٠٤٠٣٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات</b>  <b>جسائر العام (عجز النشاط)</b>  <b>جملة الموازنة الجارية</b> <b>الإيرادات الرأسمالية:</b> إيرادات رأسمالية متنوعة (منها ٢٠٣٠٠ ألف جنيه مساهمة من الخزنة العامة)
	١٧٦٥٦٠١٠٠٠٠	١٧٧٠٤٠٣٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة التكاليف والمصروفات</b>  <b>جملة الموازنة الجارية</b> <b>الاستخدامات الرأسمالية:</b> استخدامات استثمارية مخزونات رأسمالية
	٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٧٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>إجمالي الموازنة</b>
	١١١٣٣٦٩٦٠٠٠٠	٢٢٤١٠٦٧٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>إجمالي الموازنة</b>
	٢٥٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٧٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>إجمالي الموازنة</b>
	١٣٦٨٦٩٦٠٠٠٠٠	٢٥١٦٠٦٧٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>إجمالي الموازنة</b>
	٢١٣٤٢٩٧٠٠٠٠٠	٤٢٨٦٤٧٠٠٠٠٠٠	<b>بيان</b>  <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>جملة الإيرادات الرأسمالية</b> <b>إجمالي الموازنة</b>